



*Калифорнийская система правовой защиты и помощи*

[www.disabilityrightsca.org](http://www.disabilityrightsca.org)

Бесплатный номер телефона: (800) 776-5746

Текстовый телефон: (800) 719-5798

---

**Информационный бюллетень # 6 штата Калифорния –  
«Сокращение расходов в бюджете  
на социальные программы» от 13 августа 2009**

**Программа денежной помощи иммигрантам (CAPI) – сокращение  
размера пособий**

**Программа CAPI продолжает функционировать; размеры  
пособий сокращены**

Согласно принятому бюджету программа CAPI будет функционировать и дальше. Но сокращены размеры максимальных ежемесячных пособий по программе.

**По какой причине были сокращены размеры пособий по  
программе CAPI?**

Размеры пособий по программе CAPI определяются на основании размеров пособий по программам Дополнительный социальный доход/Дополнительная социальная помощь (SSI/SSP). Поскольку размер пособий по программе SSI/SSP был сокращен третий раз в течение года,<sup>1</sup> размер пособий CAPI также был сокращен.

---

<sup>1</sup> С 1 октября 2009 максимальная сумма пособия по программе SSI/SSP для одного человека будет составлять 845 долларов США в месяц. С 1 октября 2009 максимальная сумма пособия по программе SSI/SSP для супружеской пары будет составлять 1 407 долларов США в месяц. Подробная информация содержится в брошюре “SSI Benefits

## **Какова теперь будет максимальная ежемесячная сумма пособий по программе САРІ?**

Сумма ежемесячных пособий по программе САРІ отличается в зависимости от статуса получателя услуг – один человек или супружеская пара.

- С 1 октября 2009 ежемесячная максимальная сумма пособия по программе САРІ для одного человека будет составлять 835 долларов США в месяц. Сумма является таковой, поскольку, в соответствии с действующим законодательством, максимальная ежемесячная сумма пособия по программе САРІ для одного человека должна быть на 10 долларов США меньше, чем ежемесячная сумма по программе SSI/SSP.<sup>2</sup>

- С 1 октября 2009 ежемесячная максимальная сумма пособия по программе САРІ для супружеской пары будет составлять 1 387 долларов США в месяц. Сумма является таковой, поскольку, в соответствии с действующим законодательством, максимальная ежемесячная сумма пособия по программе САРІ для супружеской пары должна быть на 20 долларов США меньше, чем ежемесячная сумма по программе SSI/SSP.<sup>3</sup>

## **Будет ли в будущем проводиться индексация прожиточного минимума?**

Индексация прожиточного минимума по программе САРІ будет проводиться только в том случае, если будет проводиться индексация суммы прожиточного минимума по программе SSI/SSP. В прошлом сумма прожиточного минимума по программе SSI/SSP пересчитывалась автоматически, что происходило и с пособиями по

---

are Being Cut Again” (Льготы SSI снова урезаются), которая размещена на вебсайте [www.disabilityrightsca.org](http://www.disabilityrightsca.org).

<sup>2</sup> Управление социального обеспечения штата Калифорния (CDSS), Руководство по правилам и процедурам (MPP), раздел 49-050.11. <http://www.cdss.ca.gov/cdssweb/entres/getinfo/pdf/eas16.PDF>

<sup>3</sup> Управление социального обеспечения штата Калифорния (CDSS), Руководство по правилам и процедурам (MPP), раздел 49-050.12. <http://www.cdss.ca.gov/cdssweb/entres/getinfo/pdf/eas16.PDF>

программе CAPI. В будущем автоматически будет проводиться индексация суммы прожиточного минимума SSI/SSP только на федеральном уровне, а не на уровне штата. Более подробная информация о SSI/SSP размещена в разделе «*SSI Benefits are Being Cut Again*» (*Льготы SSI снова урезаются*) на вебсайте [www.disabilityrightsca.org](http://www.disabilityrightsca.org)